©
GOVERNMENT OF TAMIL NADU
2013

[Regd. No. TN/CCN/467/2012-14. [R. Dis. No. 197/2009.

[Price: Rs. 2.40 Paise.



TAMIL NADU GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 18]

CHENNAI, WEDNESDAY, MAY 8, 2013 Chithirai 25, Vijaya, Thiruvalluvar Aandu-2044

Part II—Section 2

Notifications or Orders of interest to a section of the public issued by Secretariat Departments.

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

CONTENTS

COMMERCIAL TAXES AND REGISTRATION DEPARTMENT	Pages	HIGHER EDUCATION DEPARTMENT	Pages
Indian Stamp Act—Provisions for the consolidation of duty chargeable in respect of issue of Policies by the Life Insurance Corporation of India through its Branches in the Tamil Nadu for certain period under the		Charitable Endowments Act—Amendment to the Government order for creation of the lalpet Venkataratnam Endowment under the Charitable Endowments Act	325
Act	324	HIGHWAYS AND MINOR PORTS DEPARTMENT	
Remission of the duty Chargeable in respect of the Instrument of Lease deed executed or to be executed between RMZ Infotech Private Limited and the International Bank for		Aquisition of Lands	326
Reconstruction and Development	324	LABOUR AND EMPLOYMENT DEPARTMENTS	
ENVIRONMENT AND FOREST DEPARTMENT Tamil Nadu Forest Act–Declaration of Kalmalai Additional Forest Block-2 in Udhagamandalam Taluk, The Nilgiris District as reserved Forest and appointment of Special Thesilder, Gudalur		Tamil Nadu Canteen Establishment Act—Exemption from the Canteen run by Shrine Basilica Vailankanni, Nagapattinam for certain period.	326-327
as Ex-officio to be the Forest settlement officer	324-325	RURAL DEVELOPMENT AND	
FINANCE DEPARTMENT		PANCHAYAT RAJ DEPARTMENT	
Unconditional and irrevocable Guarantee of Repayment of Principal together with Interest and other charges on the Bonds to be issued by Water and Sanitation Pooled Fund, Chennai	325	Tamil Nadu Panchayat Act—Disqualification of Thiru K. Victor alias K. Vasikaran President of Gerugambakkam Panchayat, Kundrathur Panchayat Union Kancheepuram District	328
D.T.P.—II-2 (18)—1	[3	23]	

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

COMMERCIAL TAXES AND REGISTRATION DEPARTMENT

Notifications under the Indian Stamp Act

Provisions for the consolidation of duty chargeable in respect of issue of Policies by the Life Insurance Corporation of India through its Branches in the Tamil Nadu for Certain Period Under the Act.

[G.O. Rt. No.311, Commercial Taxes and Registration (J1), 8th April 2013.]

No.II(2)/CTR/353/2013.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of Section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (Central Act II of 1899), the Governor of Tamil Nadu hereby provides for the consolidation of duty of Rs.1,00,00,000/- (Rupees one crore only) chargeable under the said Act in respect of issue of policies by the Life Insurance Corporation of India through its branches in the State of Tamil Nadu for the period from 1st April 2013 to 30th June 2013.

C. JAYARAMAN, Deputy Secretary to Government.

Remission of the duty Chargeable in respect of the Instrument of Lease deed executed or to be executed between RMZ Infotech Private Limited and the International Bank for Reconstruction and Development Under the Act.

[G.O. Ms. No.43, Commercial Taxes and Registration (J1), 17th April 2013.]

No.II(2)/CTR/354/2013.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of Section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (Central Act II of 1899), the Governor of Tamil Nadu hereby remits the duty chargeable under the said Act in respect of the instrument of lease deed executed or to be executed between RMZ Infotech Private Limited and the International Bank for Reconstruction and Development, in respect of the property specified in the Schedule below:—

THE SCHEDULE

Office space admeasuring 21,815 (Twenty one thousand eight hundred and fifteen only) square feet of built up area bearing Unit Number 601 in the 6th floor in the Campus 4B in the Project RMZ Millennia Business Park-II Constructed on the property described in the Annexure hereto, together with exclusive right to use of 31 (Thirty one) four wheeler parking spaces (of which 4 slots on chargeable basis) and also together with exculsive right of use of 75 (seventy five) two wheeler parking spaces.

ANNEXURE

All that piece and parcel of converted land admeasuring a total extent of 15.17 acres or thereabouts and the Project, comprised in survey Numbers 9/1A, 9/1B, 9/1C, 9/2A1, 9/2A2, 9/2A3, 10/2A, 15/3, 16/1, 16/2, 16/3, 17/1, 17/2, 36/16C1 and 36/16C2 at Perungudi Village, Tambaram Taluk, Kancheepuram district, lying within the Sub-Reigstration district of Neelangarai and bounded as follows:—

East by : Partly private property and partly by 24

metres wide road

West by: Private propertyNorth by: Private property andSouth by: Private property.

SUNIL PALIWAL, Secretary to Government.

ENVIRONMENT AND FOREST DEPARTMENT

Notifications under the Tamil Nadu Forest Act

Declaration of Kalmalai Additional Forest Block-2 in Udhagamandalam Taluk, The Nilgiris District as Reserved Forest and appointment of Special Tahsildar, Gudalur as *Ex-officio* to be the Forest Settlement Officer Under the Act.

[G.O.Ms.No. 9, Environment and Forests (FR.14), 8th February 2013.]

No.II(2)/EF/355/2013.—In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Tamil Nadu Forest Act, 1882 (Tamil Nadu Act V of 1882), the Governor of Tamil Nadu hereby declares that it is proposed to constitute the land within the boundaries specified in the Schedule below as reserved forest and appoints the Special Tahsildar (Forest Settlement), Gudalur, *Ex-offcio*, to be the Forest Settlement Officer to exercise the powers under clause (c) of the said section in respect of the area specified in the Schedule.

THE SCHEDULE

1. Name of the district: The Nilgiris.

2. Name of the taluk : Udhagamandalam.

3. Number and name

of the village : Number.12, Masinagudi.
Survey Numbers : Old Survey Number.

246/1 (Part)

Resurvey Number. 317/1 (Part)

5. Name of forest block

: Kalmalai Additional Forest Block-2

6. Area of the forest block : 254.75.0 Hectares.

BOUNDARIES

North:—Starting from the trijunction point of Resurvey No.281, 80, 317/1 part of No.12, Masinagudi Village. The boundary generally runs towards south east along the southern boundaries of Survey Numbers.80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91 and 92 till it meets the trijunction point of Survey Numbers. 92, 351 and 317/1 part of Masinagudi village. Thence, it turns south wards along the western boundary Survey Number. 351 and turns east wards, North wards, north wards and east wards western and southern boundary of Survey Number.351 till meets the trijunction point of Survey Number.351, 352 and 317/1 part of Number. 12. Masinagudi Village.

East:—Thence, the boundary runs southwards along the western boundaries of Survey Numbers 352 and 358 and meets trijunction point of Survey Numbers.358, 359 and 371/1 (Part) of Masinagudi Village. Thence, it runs towards westwards, Northwards, westwards, southwards and eastwards along the northern boundary of Survey Number. 359, eastern and northern boundaries of Survey Number. 361 respectively till it meets the trijunction point of Survey Numbers. 361, 362 and 317/1 (part) of Masinagudi Village. Thence it generally runs towards south along the western side of Survey Numbers. 317/1 (part) of Masinagudi Village and meets at the bijunction point of Survey Numbers. 317/1 part and Number. 4 of Sholur Village boundary.

South:—Thence, the boundary generally runs towards west wards along the northern boundary of Number. 4 Sholur Village till it meets at the trijunction point of Survey Numbers. 291, 317/1 part of Masinagudi Village and Number. 4 of Sholur Village.

West:-Thence, it runs northwards along the eastern side of Survey Numbers.291, 290, 289, 288, 287, 286, 285, 284, 283, 282 and 281 and it meets at the starting point.

Appointment of District Forest Officer, Nilgiris South Division, Udhagamandalam as *Ex-Officio* to Attend the inquiry under the Act.

[G.O. Ms.No. 9, Environment and Forests (FR.14), 8th February 2013.]

No.II(2)/EF/356/2013.—In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Tamil Nadu Forest Act, 1882 (Tamil Nadu Act V of 1882), the Governor of Tamil Nadu hereby appoints the District Forest Officer, Nilgiris South Division, Udhagamandalam, *Ex-officio*, to attend on behalf of the Government at the enquiry prescribed under Chapter-II of the said Act

Appointment of Additional Personal Assistant to the Collector of The Nilgiris District, Udhagamandalam as *Ex-officio* to hear the appeals under the Act.

[G.O. Ms. No. 9, Environment and Forest (FR-14) 8th February 2013.]

No.II(2)/EF/357/2013.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Tamil Nadu Forest Act, 1882 (Tamil Nadu Act V of 1882), the Governor of Tamil Nadu hereby appoints the Additional Personal Assistant to the Collector, The Nilgiris District, Udhagamandalam, *Ex-officio*, to hear the appeals, if any, from the orders passed under Sections 11, 12 and 13 of the said Act.

MOHAN VERGHESE CHUNKATH, Additional Chief Secretary to Government.

FINANCE DEPARTMENT

Unconditional and irrevocable Guarantee of Repayment of Principal together with Interest and other Charges on the Bonds to be issued by Water and Sanitation Pooled Fund, Chennai.

[G.O. Ms. No. 126, Finance (Loans & Advances Cell), 19th April 2013, Chithirai-6, Vijaya, Thiruvalluvar Aandu-2044.]

No. II(2)/FIN/358/2013.—In exercise of the powers conferred under clause (1) of Article 293 of the Constitution of India, the governor of Tamil Nadu hereby guarantees unconditionally and

irrevocably the repayment of principal to the aggregate value of Rs. 51.00 crores (Rupees Fifty one crore only) together with interst and other charges thereon on the bonds to be issued by Water and Sanitation Pooled Fund, Chennai 600 017, till the principal is redeemed fully from the date of issue of bonds.

PRASHANT M. WADNERE, Deputy Secretary to Government.

HIGHER EDUCATION DEPARTMENT

Amendment to the Government order for Creation of the lalpet Venkataratnam Endowment Under the Charitable Endowments Act.

[G.O. Ms. No. 57, Higher Education (D2) 10th April 2013, Panguni 28, Nandana, Thiruvalluvar Aandu 2044.]

No. II(2)/HE/359/2013.—Whereas, the Governor of Tamil Nadu, in exercise of the powers conferred by Section 4 of the Charitable Endowments Act, 1890 (Central Act VI of 1890) ordered that Rupees five thousand be vested in the Treasurer of charitable Endowments and be held by him and his successors in office, subject to the provisions of the said Act, and to any rules which from time to time, be or shall be deemed to have been made thereunder upon trust for the purposes and subject to the conditions setforth in the Scheme settled under Section 5 of the said Act for the administration of the Lalpet Venkataratnam Scholarship Endowment Fund;

And whereas, the High Court of Madras in its order dated 29th January 2010 in A. No. 79 of 2010 in TOS No. 18 of 1963 in the matter of the Estate of Lalpet Venkataratnam considering the wish of the Testator, has directed the official Trustee of Tamil Nadu, to contribute the sum of Rs. 2,56,457/- to the "Lalpet Venkataratnam Scholarship Endowment" with a direction that it shall form part of the corpus;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 4 of the Charitable Endowments Act, 1890 (Central Act VI of 1890), the Governor of Tamil Nadu, hereby makes the following amendment to the Education, Science and Technology Department Notification No. 19 published at pages 399-400 of Part II Section 2 of the *Tamil Nadu Government Gazette*, dated 18th May 1983.

AMENDMENT

In the said Notification, under the heading "The Schedule" after the expression "Rs. 5,000/- (Rupees Five thousand only)", the expression "and Rs. 2,56,457/- (Rupees Two lakhs fifty six thousand four hundred and fifty seven only" shall be added.

APURVA VARMA,

Principal Secretary to Government.

HIGHWAYS AND MINOR PORTS DEPARTMENT

Aquisition of Lands

[G.O. Ms. No. 65, Highways and Minor Ports (HW2), 16th April 2013, சித்திரை 3, விஜப, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2044.]

No.II(2)/HWMP/360/2013.—The Governor of Tamil Nadu having been satisfied that the lands in the schedule below are required for the purpose to wit the widening of Chennai Kodambakkam Sriperumbudur Road and it has already been decided that the entire amount of compensation to be awarded for the lands is to be paid out of the funds controlled or managed by the Chief Engineer (Construction and Maintenance), Highways Department, the following notice is issued under sub-section 1 of Section 15 of the Tamil Nadu Highways Act, 2001 (Tamil Nadu Act 34 of 2002.)

NOTICE

Under sub-section (1) of Section 15 of the Tamil Nadu Highways Act 2001(Tamil Nadu Act 34 of 2002), the Governor of Tamil Nadu hereby acquires the wet lands specified in the schedule below measuring 675 Sq. mtrs to the same a little more or less are needed for Highways purpose, to wit, for the widening of Chennai Kodambakkam - Sriperumbudur Road.

The plan of the land under acquisition is kept in the Office of the Special Deputy Collector (L.A), Tamil Nadu Urban Development Project-III, Chennai at Poonamallee and may be inspected at any time during office hours.

SCHEDULE

Kanchipuram district, No. 65, Kollacherry Village, Sriperumbudur Taluk

- 1. Government Wet Land S.No.45 Part now Sub-divided as 45/2 Owned by Philomina & Others, bounded on the North by: S.No. 44, East by: Mundram Kattalai, South by: S.No. 46/1 West by: S.No. 47.—Extent 00408 Sq.mtr.
- 2. Government Wet Land S.No.47/1 Part now Sub-divided as 47/1B Owned by 97, Elumalai, Jagadeesan, bounded on the North by: S.No. 44 East by: 47/2B, South by: S.No. 47/1A West by: S.No. 53.—00035 Sq.mtr.
- 3. Government Wet Land S.No.47/2 Part now Sub-divided as 47/2B Owned by 141, R. Siyamala, North by : S.No. 44 East by : 44/3B, South by :S.No. 47/2A West by: S.No. 47/1B—00121 Sq.mtr.
- 4. Government Wet Land S.No.47/3 Part now Sub-divided as 47/3B Owned by 142, Chinnadurai, North by: S.No.44 East by: 47/4B, South by: S.No.47/3A West by S.No. 47/2B—00056 Sq.mtr.
- 5. Government Wet Land S.No.47/4 Part now Sub-divided as 47/4B Owned by 142, Chinnadurai, North by : S.No.44 East by : 45, South by :S.No. 47/4A West by: S.No. 47/3B—00055 Sq.mtr.

Total-00675 Sq.mts.

NIRANJAN MARDI, Principal Secretary to Government.

HOME DEPARTMENT

Award of the Correctional Service Medals awarded on the Occasion of the Republic Day, 2013.

[Letter No. HSC.1/1392-7/2012 Home (S.C.), 19th April 2013.]

No. II(2)/HO/361/2013.—The following Notification of the Government of India, President's Secretariat, New Delhi, the 26th January 2013 is republished:—

No. 28-Pres./2013—The President is pleased, on the occasion of the Republic Day, 2013 to award the Correctional Service Medal for Meritorious Service to the following Prison personnel:—

xx xx xx xx

SHRI N. GOVINDASAMY, ASSISTANT JAILOR, SUB JAIL, WALLAJAH, TAMIL NADU.

SHRI C.S.K. SUNDARAM, GRADE I WARDER, BORSTAL SCHOOL, PUDUKOTTAI, TAMIL NADU.

SMT. P. USHA DEVI, GRADE I WARDER, (FEMALE) SPECIAL PRISON FOR WOMEN, VELLORE, TAMIL NADU.

2. These awards are made under Rule 4(iii) of the Rules governing the grant of Correctional Service Medal for Meritorious Service.

Suresh Yadav, OSD to the President of India.

R. RAJAGOPAL, Principal Secretary to Government.

LABOUR AND EMPLOYMENT DEPARTMENT

Exemption from the Canteen run by Shrine Basilica Vailankanni, Nagapattinam for certain period under the Tamil Nadu Catering Establishments Act.

[G.O.Ms. No. 124, Labour and Employment (H-1), 12th April 2013, பங்குனி 30, நந்தன, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2044.]

No. II(2)/LE/362/2013—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of Section 3 of the Tamil Nadu Catering Establishments Act, 1958 (Tamil Nadu Act XIII of 1958), the Governor of Tamil Nadu hereby exempts the canteen run by Shrine Basilica Vailankanni, Nagapattinam from all the provisions of the said Act for a period of three years with effect on and from the date of publication of this Notification in the *Tamil Nadu Government Gazette*, subject to the following conditions namely:—

- In case of young persons, their daily hours of work shall not exceed seven hours in any day.
- (2) In case of others, their daily hours of work shall not exceed nine hours in any day and forty eight hours in any week.
- (3) Weekly holiday should be given to the employees on rotation basis.
- (4) If any genuine complaint is received from any employee, the exemption will be cancelled.

MOHAN PYARE, Principal Secretary to Government.

தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை Disputes between workmen and Managements referred to Labour Courts for Adjudication.

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (கோவை) லிமிடெட், ஈரோடு.

[அரசாணை (டி) எண் 145, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (டி1)த் துறை, 27–3–2013, பங்குனி 14, நந்தன, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2044.]

No. II(2)/LE/363/2013—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக தமிழ்நாடு அரசுப் போக்குவரத்துக் கழகம், (கோவை) லிமிடெட், ஈரோடு என்ற நிர்வாகத்திற்கும் அரசு போக்குவரத்து ஊழியர் சங்கம், ஈரோடு என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்தகராறு எழுந்துள்ளது என்ற அரச கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை தொழிலாளா் நீதிமன்ற தீா்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநா் அவா்கள் கருதுவதாலும்;

எனவே, 1947—ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் முத்திய சட்டம் XIV/1947) 10 (1) (C) பிரிவிலும், 10 (1) (d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, சேலம், தொழிலாளர் நீதிமன்ற தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் அணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947—ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சேலம், தொழிலாளா் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

ஓட்டுனா் திரு. எ. கிருஷ்ணசாமி என்பவருக்கு அவரது பணிக்காலத்தின் அடிப்படையில் நிா்வாகம் 5 ஆய்வுப் பலன்கள் வழங்கவேண்டுமென்று தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயம் தானா?

ஆம் எனில் உரிய உத்தரவுகள் பிறப்பிக்கவும்.

தனி அலுவலர், எஸ். 1198 மகாத்மா காந்தி, மணிவிழுந்தான் தொடக்க வேளாண்மை கூடடுறவு வங்கி லிமிடெட், மணிவிழுந்தான் அஞ்சல், 2. துணைப்பதிவாளர், ஆத்தூர் சரகம்

[அரசாணை (டி) எண் 146, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (டி1)த் துறை, 27–3–2013, பங்குனி 14, நந்தன, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2044.]

No. II(2)/LE/364/2013.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக 1. தனி அலுவலர், எஸ். 1198 மகாத்மா காந்தி, மணிவிழுந்தான் தொடக்க வேளாண்மை கூட்டுறவு வங்கி லிமிடெட், மணிவிழுந்தான் அஞ்சல், 2. துணைப் பதிவாளர், ஆத்தூர் சரகம் என்ற நிர்வாகத்திற்கும் சேலம் மாவட்ட கூட்டுறவு சங்கங்களின் பணியாளர்கள் சங்கம் ஆத்தூர் வட்டாரம் என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குபிடையே தொழிற்தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரச கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை தொழிலாளா் நீதிமன்ற தீா்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநா் அவா்கள் கருதுவதாலும்;

எனவே, 1947 – ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் முத்திய சட்டம் XIV/1947) 10 (1) (C) பிரிவிலும், 10 (1) (d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, சேலம், தொழிலாளர் நீதிமன்ற தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947 – ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சேலம், தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

திரு. ஆறுமுகம் என்பவரின் அடிப்படை ஊதியத்தை ரூ. 5390/–லிருந்து ரூ. 4765/– ஆகக் குறைத்து நிர்வாகம் நிர்ணயம் செய்ததை ரத்து செய்து, முறையான ஊதிய பொருத்தம் செய்து, பணப்பயன்கள் வழங்கவேண்டுமென்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா?

ஆம் எனில் உரிய உத்தரவுகள் பிறப்பிக்கவும்.

டிசிஎம் லிமிடெட், மேட்டூர் அணை.

[அரசாணை (டி) எண் 160, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (டி1)த் துறை, 4 ஏப்ரல் 2013, பங்குனி 22, நந்தன, திருவள்ளுவர் ஆண்டு 2044.]

No.II(2)/LE/365/2013—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக டிசிஎம் லிமிடெட், மேட்டூர் அணை என்ற நிர்வாகத்திற்கும், திருவாங்கூர் கெமிக்கல் பொதுத் தொழிலாளர்கள் சங்கம் தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை தொழிலாளர் நீதிமன்ற தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

எனவே, 1947—ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் முத்திய சட்டம் XIV/1947) 10 (1) (C) பிரிவிலும், 10 (1) (d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, சேலம், தொழிலாளர் நீதிமன்ற தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947 – ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சேலம், தொழிலாளா் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு எழுவினா

மேட்டூர் அணைக்கட்டிலுள்ள திருவாங்கூர் கெமிக்கல்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட் என்ற நிறுவனத்தை மீண்டும் இயக்கி தொழிலாளர்களுக்கு வேலையும் 16–11–2010 முதல் ஆலை இயங்காத காலத்திற்கு தொழிலாளர்களுக்கு ஊதியம் உள்ளிட்ட சலுகைகள் வழங்க வேண்டுமென்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா?

ஆமெனில் உரிய உத்தரவுகள் பிறப்பிக்கவும்.

லெட்சுமி கணேசா டெக்ஸ்டைல்ஸ் (பி) லிமிடெட், திருப்பூர்.

[அரசாணை (டி) எண் 168, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (டி1)த் துறை, 16–4–2013, சித்திரை 3, விஜய, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2044.]

No.II(2)/LE/366/2013—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் தொடர்பாக லெட்சுமி குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் கணேசா பிரைவேட்் லிமிடெட், டெக்ஸ்டைல்ஸ் திருப்பூர் நிர்வாகத்திற்கும் கோவை, ஈரோடு மாவட்ட தேசிய சங்கம் தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிலாளர்கள் தொழிற்தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை தொழிலாளா் நீதிமன்ற தீா்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநா் அவா்கள் கருதுவதாலும்;

எனவே, 1947—ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10 (1) (C) பிரிவிலும், 10 (1) (d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, கோவை, தொழிலாளர் நீதிமன்ற தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947—ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சேலம், தொழிலாளா் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

எழுவினா

கோரிக்கை எண் 4.

திரு. பி.எ. கந்தசாமி மற்றும் திரு. சி. ஆர். நாகராஜ் ஆகியோருக்கு வழங்கப்பட்ட 14–1–2012 முதல் 14–2–2012 முடிய 30 நாட்கள் தற்காலிக வேலைநீக்கத் தண்டனையை ரத்து செய்ய வேண்டும் மற்றும் திரு. ஆர். சந்திரன் என்பவருக்கு 14–1–2012ம் தேதி அன்று வழங்கப்பட்ட ஒரு நாள் தற்காலிக வேலைநீக்கத் தண்டனையை இரத்து செய்ய வேண்டுமென்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதா? உரிய உத்தரவுகள் பிறப்பிக்கவும்.

கோரிக்கை எண் 19.

திருப்பூர் மாவட்ட பு. புளியம்பட்டி, லெட்சுமி கணேசா டெக்ஸ்டைல்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், நிர்வாகம், தொழிலாளர்கள் 13–1–2012 முதல் சட்ட விரோத வேலை நிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டுள்ளதை தெரிவித்து ஆலையை 20–1–2012ம் தேதி முதல் கதவடைப்பு செய்துள்ளது நியாயமானதா? இல்லையெனில் தொழிலாளர்களுக்கு கிடைக்கக்கூடிய நிவாரணம் என்ன? உரிய உத்தரவுகள் பிறப்பிக்கவும்.

> ரைிச¦ பிலிவே, அரசு முதன்மைச் செயலாளர்.

RURAL DEVELOPMENT AND PANCHAYAT RAJ DEPARTMENT

Disqualification of Thiru K. Victor alias K. Vasikaran President of Gerugambakkam Panchayat, Kundrathur Panchayat Union, Kancheepuram District under the Tamil Nadu Panchayats Act.

[G.O. (D) No. 170, Rural Development and Panchayat Raj (PR-4), 19-4-2013, சித்திரை 6, விஜய, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2044.]

No. II(2)/RDPR/367/2013.—Whereas a question has arisen also whether Thiru K. Victor *alias* K. Vasikaran of Gerugambakkam Panchayat, Kundrathur Panchayat Union, Kancheepuram District has become disqualified under clause

(e) of sub-section (3) of Section 38 of the Tamil Nadu Panchayats Act, 1994 (Tamil Nadu Act 21 of 1994), as he does not belong to Scheduled Caste but has been elected from the seat reserved for Scheduled Caste;

And Whereas, the opinion of the Tamil Nadu State Election Commission has been sought for regarding the disqualification of the said President of the said Panchayat, as required under sub-section (2) of Section 41 of the said Act;

And Whereas, the Tamil Nadu State Election Commission has conducted an enquiry on 21-2-2013. During the enquiry Thiru K. Victor alias K. Vasikaran has stated that he has obtained a Community Certificate as Hindu (Adi-Dravida) in 1996 and also in 2005. He has also obtained the same certificate during the year 2011 for the purpose of contesting in the local body election. He has also stated that his brother is a Priest. Besides, he has produced a Notification No. 22 Part IV Section-4 dated 15-6-2011 published in the Tamil Nadu Government Gazette under the head of Individual Notification. The said Notification depicts that Thiru K. Victor, Christian, son of Thiru T. Krishnan, born on 28th March 1972 (native district Kancheepuram) residing at No. 2/381, Thiruvallur Street, Gerugambakkam, Kancheepuram District, has re-converted to Hinduism with the name of K. Vasikaran on 5th June 2011. It is mentioned in the Notification that it cannot be considered as legal document when there is any dispute over it:

And Whereas, the said commission has also stated that on verification of the relevant documents of Thiru K. Victor *alias* K. Vasikaran, it has been confirmed that Thiru K. Victor *alias* K. Vasikaran has obtained a false Community Certificate as Hindu Adi-Dravida for the purpose of contesting in the local body election held in the month of October 2011 and has opinted that the said Thiru K. Victor *alias* Vasikaran, President of Gerugambakkam Panchayat, Kundrathur Panchayat Union, Kancheepuram District is disqualified to continue as President of the said Village Panchayat under clause (e) of sub-section (3) of Section 38 of the said Act;

Now Therefore, under sub-section (1) of Section 41 of the Tamil Nadu Panchayats Act, 1994 (Tamil Nadu Act 21 of 1994) the Governor of Tamil Nadu hereby decides that Thiru K. Victor alias K. Vasikaran, President of Gerugambakkam Panchayat, Kundrathur Panchayat Union, Kancheepuram District has become disqualified from holding the office of President of the said Village Panchayat under clause (e) of sub-section (3) of section 38 of the said Act as he, being a Christian (Adi-Dravida), has contested in the local body election held during the month of October 2011 by producing a false Community Certificate as Hindu (Adi-Dravida and holds the Post of President, Gerugambakkam Panchayat which is reserved for SC (Hindu).

C.V. SANKAR, Principal Secretary to Government.